Utbildning- och fritidsförvaltningen

# መመልከቲ ናይ ቋንቋ ኣደ

ተማሃራይ/Elev

| ቛንቋ ኣደ/modersmål | | |
|---|---|---|
| ስም/förenamn | ስም ኣቦ/ efternamn | መለለይ ቁጽሪ/ personnummer |
| ቤት ትምህርቲ/ skola | | ክፍሊ/ klass |

ክታም ናይ ክልቲኦም ወለዲ/ኣለይቲ

| ስም/ namn | ስም/ namn |
|---|---|
| ኣድራሻ ገደና/adress | ኣድራሻ ገደና/adress |
| ቁጽሪ ፖስታ/ postadress | ቁጽሪ ፖስታ/ postadress |
| ኢመይል/e-post | ኢመይል/e-post |
| ቴሌፎን/ telefon | ቴሌፎን/ telefon |
| ቦታ/ ort<br>ዕለት/ datum | ቦታ/ ort<br>ዕለት/ datum |
| ክታም ወላዲ/ underskrift | ክታም ወላዲ/ underskrift |

ክልቲኦም ወይ ሓዲኦም ወለዲ ብዘይካ ቋንቋ ሽወደን ካልእ ቋንቋ ኣደ ዝዛረቡ ኮይኖም፣ እቲ ቋንቋ ኣደ ድማ ከም ናይ መዓልታዊ መረዳድኢ ቋንቋ ዝጥቀመሉ ኮይኑ፣ እቲ ተማሃራይ ነቲ ቋንቋ ኣደኡ ከም ሓደ ዓይነት ክፍሊ ትምህርቲ (ሳብጀክት) ክማሃሮ እዩ እንተዳእ፣-

1. እቲ ተማሃራይ መሰረታዊ ኣፍልጥ ናይ ቋንቋ ኣደኡ ኣለዎ ኮይኑ፣
2. እቲ ተማሃራይ በቲ ቋንቋ ክማሃር ድልየት ኣሎዎ ኮይኑ

እቲ ኮሙን (kommun) ብናይ ኣደ ቋንቋ ትምህርቲ ከዳሉ ግዴታ ኣለዎ፣ እንተኾነ ግን

ብቑዕ መምህር እንተ ዳኣ ረኺቡን ፣ እሞ ከኣ ካብ ሓሙሽተ ንላዕሊ ተማሃሮ ብቋንቋ ኣደ ክማሃሩ ድልየት ምስ ዝህልዎም ጥራይ ይኸውን።

ሓደ ሓደ ተማሃሮ ካብ ወገን እቶም ውሑዳት ሕብረተሰብ (nationella minoriteterna)፣ ብቋንቋ ኣደኦም ናይ ምምሃር መሰሎም ወሲኹ ኣሎ። እዞም ናይ ውሑዳት ሕብረተሰብ ቋንቋታት ዝባሃሉ፣- ፊንስካ፣ ሚኣንኬሊ፣ ሮማኒን ሳሚስካን እዮም።

ናይ ቋንቋ ኣደ ትምህርቲ ካብቲ ስሩዕ ሰዓታት መደብ ትምህርቲ እዩ ዝዳሎ፣ ወይ ከም ናይ ተማሃሮ ምርጫ፣- ካብ 1ይ ክፍሊ። (Grundskoleförordningen 2 kap. 9-11, 13§)

ስለዚ ፋገሽታ ኮሙን መብዛሕትኦም ፊንላንዳውያን ዝቕመጥዋ ከባቢ ስለዝኾነ፣ ካብ 1ይ ክፍሊ ብቋንቋ ፊንላንድ ትምህርቲ ነዳሉ (ንዕድም)።

**እቲ ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ካብ መጀመርታ ዓመተ ትምህርቲ ንኽጅመር፣ መመልከቲ ቅጥዒ (ansökan) እንተ ደንጎየ 31 ጉንበት 2019 ናብ መምህር ወይ ናብ ኔት ትምህርቲ ክመጽእ ኣለዎ።**

**ሓበሬታ ብዛዕባ ኣተሓሕዛ ውልቃዊ መንነት (ሓበሬታ)**

ፋገሽታ ኮሙን ዕላማ ናት ንውልቃዊ ሓበሬታኻ ክሕዞ ዘድለዮ፣ ብምኽንያት ዘመልከትካዮ ናይ ቋንቋ ኣደ ትምህርቲ ብግቡእ መዝገቡ ንክዕቅቦ እዩ። ውልቃዊ ሓበሬታኻ ብመሰረት ሕጊ ዳታኽይድስፎርኦርድኒኛር (dataskyddsförordningar) ኢና ንሕዞ።

ውልቃዊ ሓበሬታኻ ምስቲ ዘመልከትካዮቅጥዕን ካብ ስካትቨርኬትን (skatteverket) ኢና ረኺብናዮ። እቶም ውልቃዊ ሕብሬታታት ድማ- ምሉእ ስምካ፣ ኣድራሻኻ፣ ኢመይልካ፣ ቁጽሪ ተለፎንካ፣ ከምኡ ከኣ ናይ ውላድካ ምሉእ ስምካ፣ መለለይ ቁጽሪ፣ ቤት ትምህርቲ፣ ክፍሊ፣ ቋንቋ ኣደን ካብቲ ወለዲ ዘመልከትኩሞ ቕጥዒ ረኺብናዮ። እዞም ውልቃዊ ሓበሬታታት ድማ ናብ ሳልሳይ ሃገር ኣይሰጋገሩ (ኣይመሓላለፉን) እዮም። ውልቃዊ ሓበሬታኻ ብምስጢራዊ መንገድታት ተዓቂቦም ኣለዉ።

ውልቃዊ ሓበሬታኻ ብመሰረት ሕጊ ቤት መዝገብ (Arkivlagstiftning) ይዕቀብ። ሕጊ ሽወደን ኣብ ጉዳይ ሓፈሻዊ ኣተሓሕዛ መዛግብቲ ከምዚ ዝስዕብ ይኸውን፣ ማለት ውልቃዊ ሓበሬታኻ ብመሰረት ስርዓት ናይ ነጻነት-ማሕታም (Tryckfrihetsförordningen)፣ ህዝባዊን ምስጢራውሕግታትን(Offentlighets-och sekretslagen)፣ ሕጊ ቤተ መዝገብን (Arkivlagen) ይዕቀብ። ውልቃዊ ሓበሬታኻ ብጌጋ ወይ ብዘይ ግቡእ ተታሒዙ እንተ ደኣ ርኢኻ፣ ንኽዕረ ጥርዓንካ ናብ ኮሙን ከተቕርብ ትኽእል ኢኻ።

**ውልቃዊ ሓበሬታ ዝዕቅቡ ሓላፍነታውያን መንግስታዊ ትካላት፣**

Kommunstyrelsen, Socialnämnden, Utbildnings- och fritidsnämnden samt Överförmyndarnämnden.

Datakyddsombud: DSO@fagersta.se